



# ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



## Рамочная Конвенция об Изменении Климата

Distr.  
GENERAL

FCCC/SBSTA/1996/15  
12 November 1996

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ  
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ  
Четвертая сессия,  
Женева, 16-18 декабря 1996 года  
Пункт 4 предварительной повестки дня

### СОВМЕСТНОЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕРОПРИЯТИЙ НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ

#### Единая форма представления докладов

#### Записка секретариата

#### I. ВВЕДЕНИЕ

##### A. Мандат

1. В своем решении 5/CP.1 1/, принятом на ее первой сессии (КС 1), Конференция Сторон постановила организовать экспериментальный этап совместного осуществления мероприятий. В этом же решении были определены критерии такой деятельности и руководящие принципы для экспериментального этапа.
2. На своей второй сессии Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим вопросам (ВОКНТА) и Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) утвердили первоначальные механизмы для представления информации о совместно осуществляемых мероприятиях на экспериментальном этапе. ВОКНТА постановил компилировать и обобщать в сотрудничестве с ВОО и при помощи секретариата переданную Сторонами информацию в форме доклада, подлежащего ежегодному рассмотрению

1/ Решения, принятые Конференцией Сторон на ее первой сессии, см. в документе FCCC/CP/1995/7/Add.1.

Конференцией Сторон (КС), и на основе этой информации подготавливать предложения в отношении совершенствования первоначального механизма отчетности и рассмотрения методологических вопросов в случае необходимости (FCCC/SBSTA/1996/8, пункты 73 и 76).

3. На третьей сессии ВОКНТА Стороны рассмотрели доклад о ходе работы, подготовленный секретариатом (FCCC/CP/1996/14 и добавление 1), и просили секретариат "внести предложения, касающиеся единой формы представления докладов, для обеспечения соответствия докладов первоначальной форме представления докладов" (FCCC/SBSTA/1996/13, пункт 38 а)).

#### **В. Структура записи**

4. В основной части настоящего документа отражены проблемы, связанные с первоначальной единой формой отчетности, а также процессом и формой представления докладов. В приложениях I и II содержатся предложения по первоначальной единой форме представления докладов о совместно осуществляемых мероприятиях и о национальных программах соответственно.

#### **С. Предлагаемое решение**

5. Сторонам предлагается утвердить первоначальную единую форму представления докладов о совместно осуществляемых мероприятиях. Формы, содержащиеся в приложениях к настоящей записке, представлены как основа для обсуждения. Первоначальная единая форма представления докладов, возможно, со временем будет усовершенствована с учетом результатов методологической работы и накопленного опыта.

### **II. ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ ЕДИНАЯ ФОРМА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОКЛАДОВ**

6. В сроки, позволившие учесть их в настоящей записке, до секретариата были доведены мнения семи Сторон – Австралии, Германии, Канады, Коста-Рики, Мексики, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки.

#### **А. Совместно осуществляемые мероприятия**

7. По мнению большинства Сторон, необходимо предусмотреть возможность изменения единой формы представления докладов о совместно осуществляемых мероприятиях на экспериментальном этапе с учетом результатов методологической работы и накопленного опыта. Стороны также высказали мнение, что единая форма представления докладов должна максимально соответствовать первоначальному механизму представления информации, утвержденному на второй сессии ВОКНТА и ВОО и описанному в докладе о работе второй сессии ВОКНТА (FCCC/SBSTA/1996/8). Поэтому основная структура предлагаемой единой формы представления докладов, содержащейся в приложении I, согласуется с

первоначальным механизмом представления информации и определена таковой в попытке гармонизировать представление информации по каждому компоненту этого механизма на основе предложений Сторон.

8. В соответствии с предложениями Сторон предлагаемая единая форма представления докладов снабжена замечаниями и предложениями, главным образом в виде сносок (в которых в некоторых случаях рекомендуется провести методологическую работу с целью улучшения и уточнения единой формы в будущем и стандартных контрольно-проверочных таблиц).

9. Стороны также предложили переводить данные в согласованные единицы измерения, чтобы облегчить сопоставление. В ходе совещания "за круглым столом" по совместно осуществляемым мероприятиям, которое должно быть организовано секретариатом по просьбе ВОНКТА одновременно с четвертой сессией ВОНКТА в декабре 1996 года (FCCC/SBSTA/1996/13, пункт 38 b)), нужно предусмотреть обмен информацией и опытом в связи с текущими проектами и программами осуществления совместных мероприятий. Эти проблемы можно было бы рассмотреть как на указанном совещании "за круглым столом", так и в ходе технических рабочих совещаний по методологическим вопросам.

10. Одна из Сторон подняла проблему информирования о разрабатываемых проектах. Было предложено сообщать об этих проектах в отдельном разделе и группировать их по регионам. Секретариат не включил эту рекомендацию в свое предложение. Как предполагается, обмен информацией по разрабатываемым проектам мог бы состояться в рамках совещания "за круглым столом". Эту информацию можно включать в краткий обзор новой информации (FCCC/SBSTA/1996/12, пункт 38 d)), регулярно подготавливаемый секретариатом, предусмотрев в нем отдельный раздел для разрабатываемых проектов.

11. Была также поднята проблема обмена информацией о намерениях в отношении организации осуществления или финансирования проекта (проектов) или определенного типа проектов. Такая информация, в случае ее официального представления, также могла бы включаться в краткий обзор новой информации. В то же время можно было бы предусмотреть другие более прямые пути ее распространения, как, например, это сделано в рамках инициативы CC:INFO/WEB.

12. Следует напомнить, что на своей второй сессии ВОКТА предложил Сторонам определить соответствующее правительственные учреждение или министерство, уполномоченное поддерживать, одобрять или утверждать осуществляемые совместно мероприятия и сообщать о них Конференции Сторон через секретариат (FCCC/SBSTA/1996/8, пункт 74). Это важный аспект, связанный с информационным потоком, так как рассмотрению подлежит лишь информация, предоставляемая соответствующему конвенциальному органу вышенназванными уполномоченными национальными учреждениями. (Для ознакомления с самым последним списком таких учреждений см. обзор новой информации о совместно осуществляемых мероприятиях, содержащийся в

документе FCCC/SBSTA/1996/17, или UNFCCC-Website, URL:<http://www.unfccc.de>", рубрика CC:INFO. Последний источник обновляется каждый раз при идентификации нового органа.)

#### **В. Национальные программы**

13. Предлагаемая форма представления докладов по национальным программам представляет собой сочетание таблиц и свободного текста и согласуется с замечаниями Сторон, которые были обеспокоены тем, что использование одних лишь таблиц может исключить возможность отражения более сложных элементов программ.

#### **III. ПРОЦЕСС И ФОРМА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ**

14. В целях обеспечения транспарентности и сопоставимости докладов предлагается после утверждения первоначальной единой формы их представления вновь представить с использованием новой формы информацию по всем мероприятиям, о которых было сообщено до настоящего времени. Это также облегчит соответствующим органам подготовку сводного доклада. В любых последующих докладах по каждому виду деятельности будут содержаться лишь точное название мероприятия и новая или обновленная информация (новый номер телефона организации, новый набор оценок в отношении возможных объемов выбросов парниковых газов, которые удалось не допустить, и т.д.). Во внимание будут приниматься лишь те мероприятия, в отношении которых все уполномоченные национальные учреждения участвующих Сторон, ответственные за совместно осуществляемые мероприятия, представлят соответствующие доклады, а именно:

- a) в случае совместного представления: доклад представляется уполномоченным учреждением одной из участвующих Сторон с согласия всех остальных участвующих Сторон, подтверждаемого прилагаемыми письмами соответствующих национальных учреждений;
- b) в случае отдельного представления: доклады представляются отдельно уполномоченным национальным учреждением каждой участвующей Стороны. Информация будет компилироваться лишь после представления докладов всеми участвующими Сторонами.

15. Чтобы облегчить органу, ответственному за подготовку докладов, и секретариату работу по обобщению и распространению информации, предлагается, чтобы секретариат подготовил утвержденную первоначальную единую форму представления докладов в виде электронного шаблона для некоторых основных программных средств редактирования текстов. Затем их можно было бы предоставлять на дискетах или в другой соответствующей форме национальным органам, желающим использовать файлы при подготовке своих докладов по каждому мероприятию и/или по их национальной программе.

Приложение I

**ПРЕДЛАГАЕМАЯ ЕДИНАЯ ФОРМА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОКЛАДОВ:  
СОВМЕСТНО ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ**

**A) Описание проекта**

1) Название проекта:

2) Участники/субъекты:

Просьба заполнить по одной таблице на каждого участника/субъекта. В случае отдельных лиц начинать заполнение с графы "Функция, выполняемая при проведении мероприятия".

Элементы информации	Заполнить соответствующие графы
Название организации <u>а/</u> (на английском языке):	
Название организации (на местном языке):	
Департамент:	
Сокращенное название (на английском языке):	
Сокращенное название (на местном языке):	
Функция, выполняемая при проведении мероприятия:	(должны быть разработаны стандартные классификации)
Улица:	
Почтовый индекс:	
Город:	
Страна:	
Телефон:	
Факс:	
Адрес электронной почты:	
WWW-URL:	
Лицо для контакта (по данному виду мероприятия):	-----
Фамилия:	
Имя и отчество:	

Должность:	
Прямой телефон:	
Прямой факс:	
Прямой адрес электронной почты:	

a/ К организациям относятся: институты, министерства, компании, неправительственные организации и т.д., участвующие в мероприятии, т.е. научно-исследовательские институты, имеющие отношение к проекту, аудиторы, правительственные ведомства, под непосредственным контролем которого проводится мероприятие.

3) Мероприятие:

Элементы информации	Заполнить соответствующие графы
Общее описание:	
Тип проекта <u>a/</u> :	
Место (точное наименование, например: город, область, государство):	
Дата начала мероприятия:	
Дата завершения мероприятия:	
Продолжительность мероприятия - если не соответствует дате завершения <u>b/</u> :	
Технические данные <u>c/</u>	

a/ Например, если использовать классификацию Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК), то перечень будет иметь следующий вид: энергоэффективность; возобновляемые источники энергии; переход на другие виды топлива; охрана и восстановление лесов и облесение; лесовозобновление; улавливание газов вне системы дымовых труб; промышленные процессы; растворители; сельское хозяйство; удаление отходов и бункерное топливо.

b/ Для определения продолжительности мероприятий потребуется методологическая работа.

c/ Для определения минимально необходимого объема данных по каждому виду деятельности потребуется методологическая работа.

4) Расходы:

Элементы информации	Год первый	Год второй	...	Год x
Стоимость проекта в долл. США:				
Стоимость компонента, связанного с совместно осуществляемыми мероприятиями, в долл. США:				
Оценка косвенных последствий (по мере возможности) в денежном выражении:				
Затраты на недопущение эмиссии одной тонны эквивалента CO <sub>2</sub> в долл. США:				

Коротко охарактеризовать методику определения затрат:

5) Взаимосогласованные процедуры оценки:

Описать процедуры, в том числе указать название участвующих организаций <u>а/</u>

а/ Просьба обеспечить, чтобы выше в части А.2 была приведена подробная информация для контактов со всеми перечисленными организациями.

**в) Принятие, утверждение и одобрение правительствами**

Поскольку доклады могут представляться лишь уполномоченными национальными учреждениями или – в случае совместных докладов – вместе с подтверждением их одобрения этими учреждениями, мероприятия, отражаемые в докладах, можно рассматривать как согласованные, утвержденные или одобренные правительствами.

1) По мероприятию:

\* Первый доклад и совместные доклады: просьба приложить копии писем, подтверждающих факт одобрения соответствующего мероприятия каждым уполномоченным учреждением участвующих в нем Сторон.

\* Последующие доклады:

Мероприятие было:  отложено

завершено раньше

Описание:

2) Настоящий доклад является совместным докладом:

Да, направить копию письма с выражением согласия/одобрения со стороны уполномоченных участвующих национальных учреждений

Нет

3) Общие короткие замечания правительства (правительств), если подходит:

c) Соответствие принципам развития национальной экономики и социально-экономическим и экологическим приоритетам и стратегиям и содействие их осуществлению

Описать, как соответствующая деятельность соотносится с принципами развития национальной экономики и социально-экономическими и экологическими приоритетами и стратегиями и каким образом она способствует их осуществлению (включая ссылки на национальные планы, законы и т.д.)

D) Выгоды от проектов, связанных с совместно осуществляемыми мероприятиями

По возможности следует представлять количественную информацию, а если это невозможно, то информацию по качественным аспектам. При получении количественной информации ее можно представлять с помощью обзоров новой информации (если объем количественной информации слишком велик, можно указывать источник).

Элементы информации	Просьба заполнить
Подробно описать экологические преимущества:	
Имеется ли количественная информация для оценки экологических преимуществ:	Да/нет
Подробно описать общественные выгоды:	
Имеется ли количественная информация для оценки общественных выгод	Да/нет
Подробно описать экономические выгоды:	
Имеется ли количественная информация для оценки экономических выгод:	Да/нет

**E) Расчет вклада от проектов, связанных с совместно осуществляемыми мероприятиями, обеспечивающих реальные, измеримые и долгосрочные экологические преимущества в плане смягчения последствий изменения климата, которые не могли бы быть достигнуты без таких мероприятий**

1) Оценка объема выбросов в случае непроведения мероприятия (базовый сценарий):  
Описание базового или основного сценария, включая применяемые методологии:

2) Оценка объема выбросов при проведении мероприятия:  
Описание сценария, включая применяемые методологии:

Заполнить, когда это возможно, нижеследующие таблицы:

Сводная таблица: Планируемое сокращение выбросов:

	Парниковые газы	Год 1	Год 2	...	Год X
A) Базовый сценарий	CO <sub>2</sub>				
	CH <sub>4</sub>				
	N <sub>2</sub> O				
	другие газы				
B) Сценарий, предполагающий осуществление деятельности	CO <sub>2</sub>				
	CH <sub>4</sub>				
	N <sub>2</sub> O				
	другие газы				
C) Последствия (B-A)	CO <sub>2</sub>				
	CH <sub>4</sub>				
	N <sub>2</sub> O				
	другие газы				
D) Кумулятивный эффект а/	CO <sub>2</sub>				
	CH <sub>4</sub>				
	N <sub>2</sub> O				
	другие газы				

а/ Можно предусмотреть проведение методологической работы по проблеме темпов сокращения.

Сводная таблица : Фактические размеры сокращения выбросов :

	Парниковые газы	Год 1	Год 2	...	Год X
<b>A) Базовый сценарий</b>	CO <sub>2</sub>				
	CH <sub>4</sub>				
	N <sub>2</sub> O				
	другие газы				
<b>B) Сценарий, предполагающий осуществление деятельности</b>	CO <sub>2</sub>				
	CH <sub>4</sub>				
	N <sub>2</sub> O				
	другие газы				
<b>C) Последствия (B-A)</b>	CO <sub>2</sub>				
	CH <sub>4</sub>				
	N <sub>2</sub> O				
	другие газы				
<b>D) Кумулятивный эффект а/</b>	CO <sub>2</sub>				
	CH <sub>4</sub>				
	N <sub>2</sub> O				
	другие газы				

а/ Можно предусмотреть проведение методологической работы по проблеме темпов сокращения .

**F) Дополнительные финансовые обязательства Сторон, включенных в приложение II к Конвенции, в рамках финансового механизма, а также дополнительные текущие потоки официальной помощи развитию**

Категория финансирования <u>1/</u> (Для каждого источника – одна строка)	Объем (Доллары США)

1/ Перечень возможных источников: физические лица/частные компании/транснациональные частные компании/инвестиционные фонды/Глобальный экологический фонд\*/Всемирный банк\*/Международная финансовая корпорация\*/Африканский банк развития\*/Азиатский банк развития\*/Европейский банк реконструкции и развития\*/Межамериканский банк развития\*/Программа развития Организации Объединенных Наций\*/Другие\*

\* Просьба охарактеризовать:

**G) Вклад в наращивание потенциала, передачу экологически рациональных технологий и "ноу-хай" другим Сторонам, особенно развивающимся странам, вносимый с целью создания в них условий для выполнения положений Конвенции. В рамках этого процесса Стороны, являющиеся развитыми странами, должны поддерживать процесс развития и наращивания местного потенциала и технологий в являющихся Сторонами развивающихся странах**

Передача экологически рациональных технологий и "ноу-хай"	Короткое описание

Поддержка или укрепление местного потенциала:

Местный потенциал Название организации <u>1/</u>	Развитие/укрепление	Короткое описание
	(развитие или укрепление)	

1/ Просьба обеспечить, чтобы выше в части A.2 была приведена подробная информация для контактов со всеми перечисленными организациями.

**H) Дополнительные замечания, если таковые имеются, включая описание любого накопленного практического опыта или технических трудностей, последствий, воздействий или других встречающихся препятствий**

Заполнить соответствующим образом:

- 1 ) Любой накопленный практический опыт:
- 2 ) Технические трудности:
- 3 ) Наблюдаемые последствия:
- 4 ) Наблюдаемые воздействия:
- 5 ) Другие встречающиеся препятствия:
- 6 ) Другая информация:



Приложение 11

**ПРЕДЛАГАЕМАЯ ЕДИНАЯ ФОРМА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОКЛАДОВ:  
НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ**

**1) Уполномоченное национальное учреждение по совместно осуществляемым мероприятиям**

а) Просьба заполнить, если эта информация еще не передана или если произошли какие-либо изменения.

<b>Элемент информации</b>	<b>Заполнить соответствующие графы</b>
Название национального органа (на английском языке) :	
Название национального органа (на местном языке) :	
Департамент :	
Сокращенное название (на английском языке) :	
Сокращенное название (на местном языке) :	
Функция, выполняемая в соответствующем секторе деятельности :	(должны быть разработаны стандартные классификации)
Улица :	
Почтовый индекс :	
Город :	
Страна :	
Телефон :	
Факс :	
Адрес электронной почты :	
WWW-URL :	
Лицо для контактов (по данному мероприятию) :	
Фамилия :	
Имя и отчество :	
Должность :	
Прямой телефон :	
Прямой факс :	
Прямой адрес электронной почты :	

В) Описать структуру программы:

**2) Процесс получения разрешения**

А) Краткое описание процедуры:

В) Описание критериев для одобрения совместно осуществляемых мероприятий:

**а) Решение 5/CP.1:**

<b>Критерии, применяемые на национальном уровне</b>

**б) Другие критерии:**

<b>Критерии, применяемые на национальном уровне</b>

**3) Описание основных особенностей программы:**

Описание:

**4) Краткое описание мероприятий:**

Тип проекта <u>а/</u>	Название мероприятия	Парниковые газы			
		CO <sub>2</sub>	CH <sub>4</sub>	N <sub>2</sub> O	Другие газы
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

а/ Например, если использовать классификацию МГЭИК, то перечень будет иметь следующий вид: энергоэффективность; возобновляемые источники энергии; переход на другие виды топлива; охрана и восстановление лесов и облесение; лесовозобновление; улавливание газов вне системы дымовых труб; промышленные процессы; растворители; сельское хозяйство; удаление отходов и бункерное топливо.

-----